C/2025/4996

9.9.2025.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za oznaku zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 5. stavkom 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2025/4996)

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

(članak 24. Uredbe (EU) 2024/1143)

„Miel de Granada”

PDO-ES-0243-AM02 – 11.6.2025.

1. **Naziv proizvoda**

„Miel de Granada”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☒ Zaštićena oznaka izvornosti (ZOI)

☐ Zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla (ZOZP)

☐ Oznaka zemljopisnog podrijetla (OZP)

3. **Sektor**

☒ Poljoprivredni proizvodi

☐ Vino

☐ Jaka alkoholna pića

4. **Zemlja kojoj pripada zemljopisno područje**

Španjolska

5. **Tijelo države članice koje dostavlja obavijest o standardnoj izmjeni**

Glavna uprava za hranu, Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i hrane

6. **Kvalifikacija kao standardna izmjena**

Odobrena izmjena obuhvaćena je definicijom standardne izmjene iz članka 24. stavka 4. Uredbe (EU) 2024/1143 jer ne uključuje promjenu naziva ili upotrebe naziva, ne dovodi do rizika od gubitka utvrđene povezanosti sa zemljopisnim područjem i ne podrazumijeva daljnja ograničenja u pogledu stavljanja proizvoda na tržište.

7. **Opis odobrenih standardnih izmjena**

Naslov

Manje izmjene fizičkih i melisopalinoloških parametara.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 od 30. listopada 2024. o dopuni Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o registraciji i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla, zajamčeno tradicionalnih specijaliteta i neobveznih izraza kvalitete te o stavljanju izvan snage Delegirane uredbe (EU) br. 664/2014 (SL L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Opis

Mijenjaju se odjeljak B specifikacije proizvoda „Opis proizvoda” i točka 3.2. „Opis proizvoda na koji se odnosi naziv iz točke 1.” jedinstvenog dokumenta.

Izmijenjeni su rasponi parametara za mjerenje fizikalnih, kemijskih i melisopalinoloških svojstava meda, uključujući vrijednost „jednaka” za utvrđene najveće i najmanje dopuštene količine, sa sljedećim tekstom:

„1. Opća fizikalna i kemijska svojstva zajednička svim vrstama meda u trenutku pakiranja i označivanja:

— Udio vlage: ≤ 17,5 %.

— hidroksimetilfurfural: ≤ 18 mg/kg”

„3. Posebna fizikalno-kemijska i melisopalinološka svojstva:

— Monoflorni med od kestena (*Castanea sativa*): vodljivost (mS/cm) ≥ 0,8; boja (mmPfund) ≥ 80; udio peludi ≥ 75 % *Castanea sativa*.

— Monoflorni med od ružmarina (*Rosmarinus officinalis*): vodljivost (mS/cm) ≤ 0,25; boja (mmPfund) ≤ 35; udio peludi ≥ 15 % *Rosmarinus officinalis* ili ≥ 10 % *Rosmarinus officinalis* i ≥ 5 % druge usnače.

— Monoflorni med od timijana (*Thymus sp.*): vodljivost (mS/cm) ≥ 0,3 i < 0,8; boja (mmPfund) ≥ 55; udio peludi ≥ 15 % *Thymus sp*.

— Monoflorni med od avokada (*Persea americana*): vodljivost (mS/cm) ≤ 0,7; boja (mmPfund) ≥ 100; udio peludi ≥ 25 % *Persea sp*.; prisutnost ≥ 0,2 % perzeitola u kojem je udio peludi ≤ 25 %.

— Monoflorni med od naranče ili cvijeta naranče (*Citrus sp.*): vodljivost (mS/cm) ≤ 0,3; boja (mmPfund) ≤ 30; udio peludi ≥ 15 % *Citrus sp*. Ako udio peludi iznosi od ≥ 5,0 % do ≤ 15 %, udio metil antranilata mora iznositi ≥ 1,2 mg/kg

— Monoflorni med od lavande (*Lavandula stoechas*): vodljivost (mS/cm) ≤ 0,5; boja (mmPfund) ≤ 50; udio peludi ≥ 15 % *Lavandula stoechas*,

— planinski med: udio peludi ≥ 20 % *Castanea sp*.”

Obrazloženje

Razlog:

Pogreške otkrivene u rasponima fizikalnih, kemijskih i melisopalinoloških svojstava meda ispravljene su kako bi se uključile najveće i minimalne vrijednosti utvrđene za svaki parametar.

☒ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

JEDINSTVENI DOKUMENT

Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih proizvoda

„Miel de Granada”

Referentni broj EU-a: PDO-ES-0243-AM02 – 11.6.2025.

1. **Naziv**

„Miel de Granada”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☑ ZOI

☐ ZOZP

☐ OZP

3. **Zemlja kojoj pripada razgraničeno zemljopisno područje**

Španjolska

4. **Opis poljoprivrednog proizvoda**

4.1. *Klasifikacija poljoprivrednog proizvoda u skladu s tarifnim brojem i oznakom kombinirane nomenklature kako je navedeno u članku 6. stavku 1. Uredbe (EU) 2024/1143*

04 – MLIJEKO I MLIJEČNI PROIZVODI; JAJA PERADI I PTIČJA JAJA; PRIRODNI MED; JESTIVI PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA, NESPOMENUTI NITI NAVEDENI ILI UKLJUČENI NA DRUGOM MJESTU

4.2. *Opis poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

Med: prehrambeni proizvod koji proizvode pčele medarice od nektara cvijeća ili sekreta koji luče živi dijelovi biljaka ili koji se na njima nalazi, a pčele ga sakupljaju, prerađuju, miješaju s vlastitim specifičnim tvarima, pohranjuju i ostavljaju u saćima košnice do dozrijevanja. Može biti tekući, viskozan ili kristaliziran.

Med pod zaštićenom oznakom izvornosti klasificira se na sljedeći način:

— Monoflorni med od kestena (*Castanea sativa*):

— Monoflorni med od ružmarina (*Rosmarinus officinalis*):

— Monoflorni med od timijana (*Thymus sp.*):

— Monoflorni med od avokada (*Persea americana*):

— Monoflorni med od naranče ili cvijeta naranče (*Citrus sp.*):

— Monoflorni med od lavande (*Lavandula stoechas*):

— Planinski med

— Multiflorni med

(1) Opća fizikalno-kemijska svojstva zajednička svim vrstama meda u trenutku pakiranja i označivanja

— Udio vlage: ≤ 17,5 %.

— Hidroksimetilfurfural: ≤ 18 mg/kg

(2) Melisopalinološka svojstva zajednička svim vrstama meda

(a) Spektar peludi tipičan za vegetaciju Granade sastoji se prvenstveno od sljedećih porodica: *Cistaceae, Lamiaceae, Fagaceae, Rosaceae, Asteraceae, Brassicaceae, Fabaceae, Borraginaceae, Salicaceae, Campanulaceae, Resedaceae, Plantaginaceae, Apiaceae, Caesalpinaceae* i *Lauraceae*.

(3) Posebna fizikalno-kemijska i melisopalinološka svojstva:

Vrsta meda	Vodljivost	Boja	Sadržaj peludi
	(× mS/cm)	(mm Pfund)	
Monoflorni med od kestena (*Castanea sativa*):	≥ 0,8	≥ 80	≥ 75 % *Castanea sativa*
Monoflorni med od ružmarina (*Rosmarinus officinalis*):	≤ 0,25	≤ 35	≥ 15 % *Rosmarinus officinalis ili* ≥ 10 % *Rosmarinus officinalis* i ≥ 5 % druge usnače

Vrsta meda	Vodljivost (× mS/cm)	Boja (mm Pfund)	Sadržaj peludi
Monoflorni med od timijana (*Thymus sp.*):	≥ 0,3 i < 0,8	≥ 55	≥ 15 % *Thymus sp.*
Monoflorni med od avokada (*Persea americana*):	≥ 0,7	≥ 100	≥ 25 % *Persea sp.*
			prisutnost od > 0,2 % perzeitola ako sadržaj peludi iznosi < 25 %
Monoflorni med od naranče ili cvijeta naranče (*Citrus sp.*):	≤ 0,3	≤ 30	≥ 15 % *Citrus sp.*
			Ako je sadržaj peludi od ≥ 5,0 % do ≤ 15 % udio metil antranilata mora biti ≤ 1,2 mg/kg.
Monoflorni med od lavande (*Lavandula stoechas*):	≤ 0,5	≤ 50	≥ 15 % *Lavandula stoechas*
planinski med			≥ 20 % *Castanea sp.*

4.3. *Odstupanja u pogledu podrijetla hrane za životinje (samo za proizvode životinjskog podrijetla označene zaštićenom oznakom izvornosti) i ograničenja u pogledu podrijetla sirovina (samo za prerađene proizvode označene zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla)*

Ovaj se odjeljak ne primjenjuje.

4.4. *Posebni proizvodni postupci koji se moraju provesti na definiranom zemljopisnom području*

Svi

4.5. *Posebna pravila za pakiranje, rezanje, ribanje itd. poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

Prezentiranje i pakiranje

Med u tekućem stanju, u krutom stanju (kristalizirani) ili kremaste teksture.

Zapremnina spremnika

Spremnici zapremine od najviše 5 kilograma i moraju biti u skladu s važećim zakonodavstvom.

Materijal: prozirno, neobojeno staklo.

Etiketa i sekundarna etiketa ne smiju prekriti sadržaj.

Hermetički se zatvara.

Mogu se upotrebljavati tradicionalne zemljenae posude, pod uvjetom da imaju neto težinu 500 ili 1 000 g i hermetički se zatvaraju.

4.6. *Posebna pravila za označivanje poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

Regulatorno vijeće odobrava etikete kad je riječ o uporabi oznake ili robne marke. Etikete na staklenkama moraju sadržavati sljedeću oznaku, koja je jasno istaknuta: „Denominación de Origen Protegida" („Zaštićena oznaka izvornosti"), simbol Europske unije i oznaka „Miel de Granada".

Svaka posuda meda namijenjena potrošnji mora sadržavati brojčanu etiketu ili sekundarnu etiketu koju izdaje Regulatorno vijeće. Etiketa se mora staviti na posude prije otpreme, u skladu s pravilima utvrđenima u tu svrhu i uvijek na način kojim se onemogućava njezina ponovna uporaba.

4.7. *Sažeta definicija zemljopisnog područja*

Područje na kojem se nalaze košnice i vrca se med, tj. područje proizvodnje, obuhvaća sve općine pokrajine Granade u Autonomnoj zajednici Andaluziji. Njegova ukupna površina iznosi 12 531 km^2. Med se pakira na području proizvodnje.

5. **Povezanost sa zemljopisnim područjem**

(a) *Povijesna povezanost*

Med iz Granade vrlo je poznat po svojoj kvaliteti i o njemu postoje pisani tragovi s početka 14. stoljeća. Med se u toj regiji proizvodi od pamtivijeka. Prva dokazna dokumentacija potječe iz vremena Ibna al-Khathiba (1313. – 1375.), koji u svojem radu (poznatom na španjolskom jeziku kao) „Opis Kraljevine Granade" upućuje na obilnu proizvodnju meda na području Granade, gdje se taj tradicionalni resurs i dalje koristi kao glavni izvor prihoda. Postoje i brojne reference na med u djelima raznih kroničara tog razdoblja koji su opisivali osvajanje Kraljevine Granade od strane kršćanskih vojski. Nakon osvajanja općine su pokrenule razne gospodarske djelatnosti. U Bazi su, primjerice, kao što je opisano u djelu *Libro de Propios* (španjolski povijesni računovodstveni dokument)(1564.), općinska tijela ubirala porez na košnice u gorju Sierra de Baza, a med od ružmarina uživao je zasluženi ugled. U knjizi zanata grada Granade (1752.) izričito se navodi „criador de colmena" (pčelar). Juan de la Serna je 1777. u svojem djelu *Diccionario Geográfico o descripción de todos los reinos* („Zemljopisni rječnik ili opis svih kraljevina") Granadu opisao kao bogatu voskom i medom. Sebastián de Miñano (1826.) ponovno je uputio na veliku količinu i izvrsnu kvalitetu meda iz Granade u svojem djelu *Diccionario Geográfico Estadístico de España y Portugal* (Zemljopisni i statistički rječnik Španjolske i Portugala). Naveo je Bazu, Alhamu de Granadu, Güejar-Sierru i Guadix kao glavna područja za proizvodnju meda u regiji Granadi. Pascual Madoz isto je tako u djelu *Diccionario Geográfico, Estadístico e Histórico de España* (Geografski, statistički i povijesni rječnik Španjolske) istaknuo raznolikost, obilje i izvanredna svojstva meda iz Granade. Naveo je, primjerice, obilje bijelog meda u općini Loja. Naveo je i da se znatne količine meda proizvode na obali (u La Garnatilli i Motrilu). Osim toga, u djelu *Diccionario Geográfico de Andalucía*: *Granada* (Geografski rječnik Andaluzije – Granada), koja je izašla u zadnjoj četvrtini 18. stoljeća, Tomás López naveo je različita mjesta u Granadi i na okolnim planinskim lancima na kojima košnice i med imaju važnu ulogu, kao što su Quéntar ili Ribera de Oveja. Luis Morell y Terry proveo je 1888. popis. Broj košnica procijenjen je na otprilike 15 000, a na tradicionalnim pčelarskim područjima kao što su istočne planine, Alpujarras i glavni grad pokrajine, Granada. Iste je godine, 1888., Bertha Wihelmi predstavila košnice s pokretnim saćem i promicala ih je u cijeloj pokrajini, u kojoj su postupno zamijenile tradicionalne (arapske) fiksne košnice. Granada je zahvaljujući njoj postala jedna od pionirskih pokrajina koje su predvodile razvoj novih pčelarskih metoda. U svibnju 1909. u časopisu *Granada Agrícola* objavljeno je da na njemačkom tržištu postoji interes za uvozom meda iz Granade zahvaljujući njegovoj kvaliteti koja proizlazi iz bogate lepeze aromatičnih i ljekovitih biljaka s planinskih područja, posebno Sierre Nevade.

(b) *Povezanost s okolišem*

Planinski reljef, klima i vegetacija prirodni su čimbenici koji izravno utječu na proizvod, dok su karakteristične unutarnje rute selećeg pčelarstva, koje su uspostavili pčelari Granade, ljudski čimbenici. Pokrajina Granada odlikuje se iznimnom raznolikošću reljefa i klime, što izravno utječe na pčelarski sektor i među ostalim određuje pravce selećeg pčelarstva u unutrašnjosti pokrajine koje su utabali pčelari u potrazi za različitim vrstama cvijeća. Ta raznolikost iz perspektive pčelarstva znači da pčelari u Granadi mogu seliti svoje košnice uzbrdo i nizbrdo po planinskim obroncima unutar pokrajine jer različite vrste koje sakupljaju cvjetaju u različito vrijeme, čime se osigurava prinos tijekom cijele godine. Vrste cvjetova i sezona cvjetanja ovise o nadmorskoj visini, zbog čega se pčelari premještaju uzbrdo i nizbrdo, pri čemu najčešće ne prelaze više od 50 km. Stoga se pčelari na obali, na područjima Valle de Lecrín i Alpujarra – Sierra Nevada, obično premještaju s obale u brda i obrnuto u potrazi za određenim cvijećem, ovisno o nadmorskoj visini. Flora u toj pokrajini nesumnjivo je glavni čimbenik koji medu Miel de Granada daje posebna svojstva zahvaljujući kojima se razlikuje od drugih vrsta meda. Više od 296 000 ha raskrčenih obronaka prekriveno je aromatičnim biljkama koje pogoduju pčelarstvu. Usto na tom području rastu brojna stabla kestena i naranče te na obali avokada, koji je važan proizvod obalnih predjela pokrajina Granade i Málage. Gotovo 70 % vlasnika pčelarskih gospodarstava u pokrajini Granadi živi na zaštićenim područjima

(nacionalni park Sierra Nevada i parkovi prirode Sierra Nevada, Sierra de Baza, Sierra de Huétor, Sierra de Castril i Sierras de Tejeda, Alhama y Almijara) i stoga su im košnice dio godine smještene na tim područjima radi proizvodnje ili prezimljavanja. Pčelari tijekom cijele godine premještaju pčele po cijeloj pokrajini Granadi u potrazi za najbogatijim izvorima cvijeća i mjestima za prezimljavanje, zbog čega med Miel de Granada ima puni spektar peludi. Ta su područja dugo bila izolirana i pčelarstvo je imalo važnu gospodarsku ulogu jer je njime ostvaren još jedan izvor prihoda od poljoprivredne proizvodnje. Zahvaljujući raznolikosti cvijeća u navedenim parkovima, med koji se od njega proizvodi odlikuje se jedinstvenim i neobičnim kombinacijama cvijeća. Samo u Sierri Nevadi raste više od 160 endemskih vrsta, od kojih se otprilike 60 može pronaći isključivo ondje. U studijama peludi utvrđeno je da u toj pokrajini postoji otprilike 92 oblika, koji se ubrajaju u približno 50 biljnih porodica. Miel de Granada obično sadržava spektar koji obuhvaća sljedeće porodice: *Cistaceae, Lamiaceae, Fagaceae, Rosaceae, Asteraceae, Brassicaceae, Fabaceae, Borraginaceae, Salicaceae, Campanulaceae, Resedaceae, Plantaginaceae, Apiaceae, Caesalpinaceae* i *Lauraceae*. Poznavanje spektra peludi meda Miel de Granada u kombinaciji sa znatnom količinom biljnih endema važni su zemljopisni pokazatelji s pomoću kojih se mogu jasno razlikovati vrste meda koje se proizvode u Granadi od onih koje se proizvode drugdje na Pirinejskom poluotoku.

Upućivanje na elektroničku specifikaciju proizvoda

https://lajunta.es/5mep7